(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ

της 22ας Νοεμβρίου 1996

που υιοθετεί το Συμβούλιο βάσει των άρθρων Ι.3 και Κ.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με μέτρα για την προστασία από τις συνέπειες της εξωεδαφικής εφαρμογής ορισμένων νόμων που θεσπίστηκαν από μια τρίτη χώρα, και των μέτρων που βασίζονται σ' αυτούς ή απορρέουν από αυτούς

(96/668/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα Ι.3 και Κ.3 παράγραφος 2 στοιχείο β),

τους γενικούς προσανατολισμούς που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Φλωρεντίας στις 21 έως 22 Ιουνίου 1996,

Εκτιμώντας:

ότι μια τρίτη χώρα έχει θεσπίσει ορισμένους νόμους, κανονισμούς και άλλες νομοθετικές πράξεις που σκοπό έχουν να ρυθμίσουν τις δραστηριότητες φυσικών και νομικών προσώπων που υπάγονται στη δικαιοδοσία των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

ότι η εξωεδαφική εφαρμογή αυτών των νόμων, κανονισμών και άλλων νομοθετικών πράξεων παραβιάζει το διεθνές δίκαιο·

ότι αυτοί οι νόμοι, κανονισμοί και άλλες νομοθετικές πράξεις καθώς και οι ενέργειες που βασίζονται σ' αυτούς ή απορρέουν απ' αυτούς θίγουν ή ενδέχεται να θίξουν την κατεστημένη έννομη τάξη, τα συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και τα συμφέροντα των εν λόγω φυσικών και νομικών προσώπων·

ότι το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2271/96 ([1]) προκειμένου να προστατευθούν τα συμφέροντα της Κοινότητας και των φυσικών και νομικών προσώπων που ασκούν δικαιώματα δυνάμει της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας·

ότι, υπό αυτές τις εξαιρετικές περιστάσεις, τα κράτη μέλη πρέπει να λάβουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί η προστασία των συμφερόντων των εν λόγω φυσικών και νομικών προσώπων στο βαθμό που ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2271/96 του Συμβουλίου δεν προβλέπει παρόμοια προστασία·

ότι η παρούσα κοινή δράση και οι κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2271/96 συναποτελούν ένα ολοκληρωμένο σύστημα στο οποίο συμπράττουν η Κοινότητα και τα κράτη μέλη κατά το μέτρο των αντιστοίχων εξουσιών τους,

ΘΕΣΠΙΖΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα μέτρα που θεωρεί αναγκαία προκειμένου να προστατευθούν τα συμφέροντα οποιουδήποτε προσώπου που αναφέρεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2271/96 και θίγεται από την εξωεδαφική εφαρμογή των νόμων, κανονισμών και άλλων νομοθετικών πράξεων που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2271/96, και από ενέργειες που βασίζονται σ' αυτούς ή προκύπτουν απ' αυτούς, στο βαθμό που τα συμφέροντα αυτά δεν τυγχάνουν προστασίας δυνάμει του κανονισμού αυτού.

Άρθρο 2

Η παρούσα κοινή δράση τίθεται σε ισχύ την ημέρα που υιοθετείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα κοινή δράση θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

S. BARRETT

([1]) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.